

Barbie

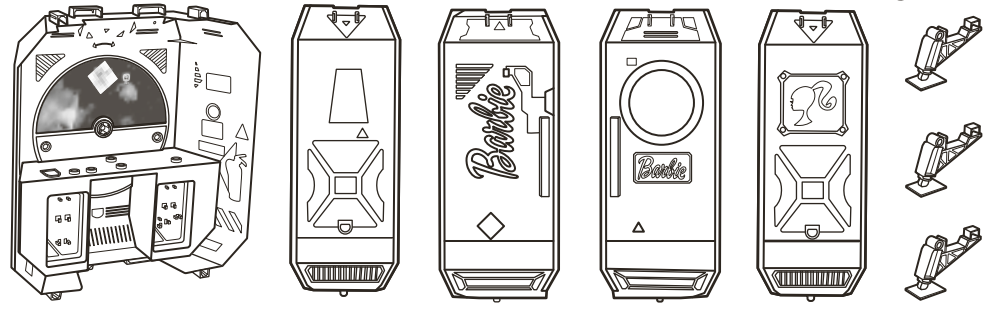
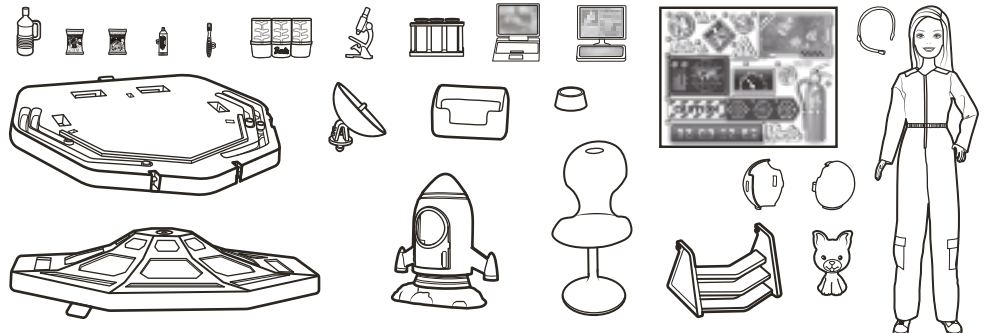
INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG
 ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES
 INSTRUÇÕES ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE
 VEJLEDNING BRUKSANVISNING • INSTRUKCJA • NÁVOD
 NÁVOD HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ • ИНСТРУКЦИЯ
 ΟΔΗΓΙΕΣ KULLANIM TALİMATLARI • التعليمات

3+



GXF27

CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD • CONTENIDO • CONTEÚDO INNEHÅLL SISÄLTÖ • INNHOLD
 INNHOLD • ZAWARTOŚĆ • OBSAHUJE • OBSAHUJE TARTALOM • СОДЕРЖИМОЕ ПЕРИХОМЕНА • İÇİNDEKİLER • المحتويات



Doll cannot stand alone. • La poupée ne peut pas tenir debout toute seule. • Die Puppe kann nicht von allein stehen. • La bambola non può reggersi in piedi da sola. • Pop kan niet los staan. • La muñeca no puede tenerse en pie por sí sola. • A boneca não se mantém em pé sozinha. • Dockan kan inte stå utan hjalp. • Nukke ei osaa seistä tuetta. • Dukken kan ikke stå af sig selv. • Dukken kan ikke stå uten støtte. • Lalka nie stoi samodzielnie. • Panenka nemůže stát sama. • Bábika nedokáže stát samostatne. • A baba nem áll meg a saját lábán. • Кукла не может стоять самостоятельно. • Η κούκλα δεν μπορεί να σταθεί όρθια από μόνη της. • Bebek tek başına ayakta duramaz. لا يمكن للدمى الوقوف وحدها.

Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono informazioni importanti. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. • Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca del juguete. Guarde estas instrucciones para referencia futura, pois contém informações importantes. • Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. • Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. • Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon. • Prosimy zachovávejte instrukcje, ponieważ zawierają one ważne informacje. • Uchovejte tento návod pro budúci použitie, pretože obsahuje dôležité informácie. Tento návod uchováajte do budúcnosti, pretože obsahuje dôležité informácie. • Őrizzze meg ezt az útmutatót, mert a későbbiekben is felhasználható, fontos információkat tartalmaz. • Сохраните эту инструкцию, т.к. она содержит важную информацию. • Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. • Őnemli bilgilier iċerdiġi iċin, daha sonra da bakmak üzere lütfen bu talimatları saklayın. • يفضل الاحتفاظ بهذه التعليمات لأنها تضم معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.

WARNING:
 CHOKING HAZARD – Toy contains small balls and small parts. Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
 PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años porque contiene bolitas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a.

ATTENTION:
 DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Petits éléments et petites balles. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months – Small parts. Small balls. Choking hazard. • ATTENTION: Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois – Petits éléments. Petite(s) balle(s). Danger d'étouffement. • ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Kleine Kugeln. Erstickungsgefahr. • AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Piccole palle. Rischio di soffocamento.

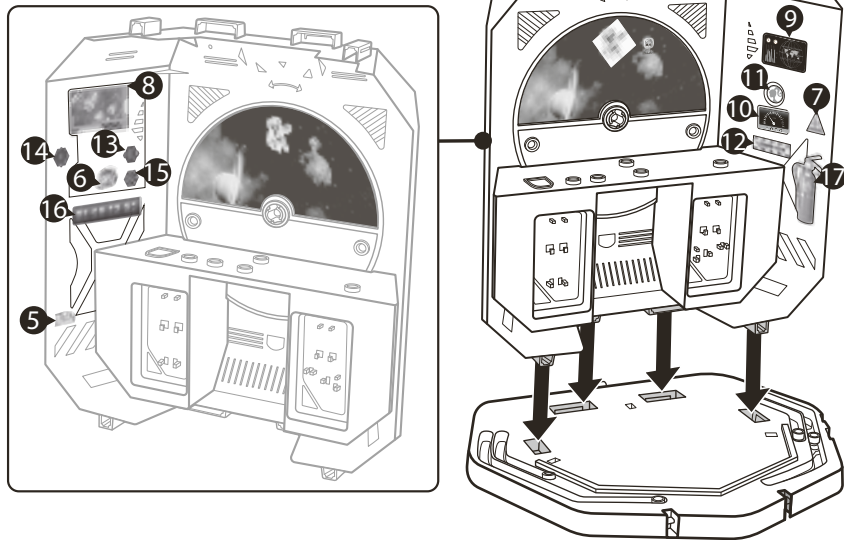
• WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Kleine ballen. Verstikkingsgevaar. • ADVERTENCIA. PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas/bolitas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. • ATENÇÃO: Não indicado / não recomendável para crianças menores de 3 (três) anos por conter parte(s) pequena(s) / bola(s) pequena(s) que pode(m) ser engolida(s) ou aspirada(s) podendo provocar asfixia. • VARNING: Inte lämpligt för barn under 36 månader. Små delar. Små bollar. Kvävningensrisk. • VAROITUS: Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Pieniä palloja. Tukeutumisvaara. • ADVARSEL: Ikke egnet til barn under 36 måneder. Små deler. Små bolde/kugler. Kvælningsfare. • ADVARSEL: Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Små baller. Kvælningsfare. • OSTRZEŻENIE: Nie nadaję się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Małe kulki. Niebezpieczeństwo udławienia się. • UPOZORNENIE: Nevhodné pre deti mladšie 36 mesiaci. Malé časti. Malé koule. Nebezpečí zalknuti. • UPOZORNENIE: Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Malé časti. Malé loptičky. Nebezpečenstvo dusenia. • FIGYELMEZTETÉS: Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. Kis labdák. Fulladásveszély. • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не предназначено для детей младше 3 лет – Мелкие детали. Мелкие шарик. Опасность проглатывания. • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά κομμάτια. Μικρές μπίλες. Κίνδυνος Πνυγμού. • UYARI: 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Küçük toplar. Boğulma tehlikesi. التحذير: ليست مناسبة للأطفال دون سن 36 شهرا - قطع صغيرة. كرات صغيرة. خطر الاختناق.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 – 16 936 – Gratis nummer Luxemburg: 800 – 22 784 – Gratis nummer Nederland: 0800 – 262 88 35. Deutschland: Mattel GmbH, Solmsstraße 4, D-60486 Frankfurt am Main. Schweiz: Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebrige. Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aniba 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902203010 http://www.service.mattel.com/es. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 13, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Dystributor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p., ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa. Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel AEBE, Εθνάρχου Μακρυίου 1, Κηφισό Κ-2, ΤΚ 17561, Παλαιό Φθληρο. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İpegenköy Mah., Erkut Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 Ataşehir İstanbul. Tel: 0216 570 75 00. Импортёр/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыроматинский переулок, 1; +7 495 287 79 39. Forg.: Mattel Toys Hungary KR 1139 Budapest Váci út 91. +36 1 270 0223. Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 11000 Praha1. Mattel, Inc. 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services: You may call us free at/ Composed sans frais le 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 12347-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.000/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800 575 0780. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com

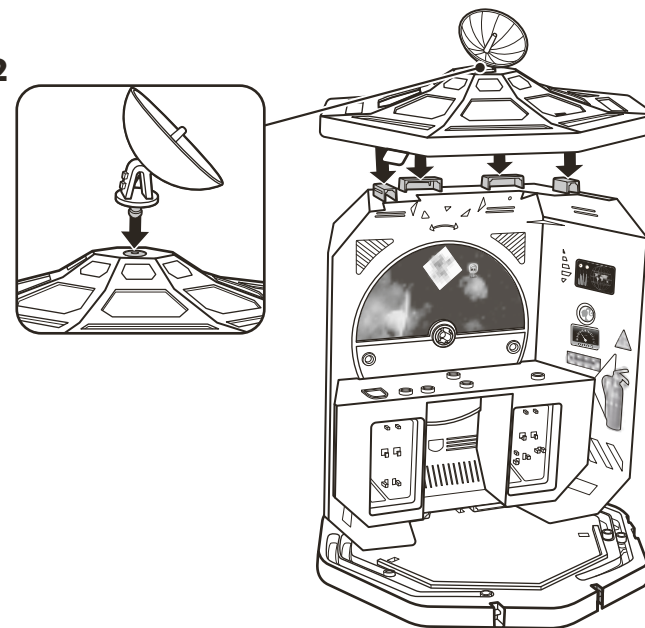


Apply labels by number as shown. • Coller les autocollants en suivant les numéros indiqués. • Die Aufkleber wie dargestellt den Nummern nach anbringen. • Applica gli adesivi seguendo la numerazione come indicato. • Plak de stickers op nummer op zoals afgebeeld. • Pegar los adhesivos según la numeración indicada. • Aplicar os autocollantes seguindo a numeração mostrada. • Sätt fast dekalerna efter numeringen enligt bilderna. • Kiinnitä tarat numeroiden osittain paikkoihin. • Sæt mærkatene på som vist i henhold til tallene. • Fest klistermerkene etter numrene som vist. • Przyklej naklejki zgodnie z numerami, tak jak pokazano na obrazku. • Přilepte nálepky podle čísel, jak je vyobrazeno. • Nálepký nalepte podľa čísel tak, ako je znázornené. • Vigye fel a matricákat az ábrán jelzett számok szerint. • Нанесите наклейки так, как показано на рисунке. • Τοποθετήστε τα αυτοκόλλητα σύμφωνα με τους αριθμούς. • Çakırtmaları numaralarına göre, gösterildiği gibi yapıştırın. • يجب وضع الملصقات حسب أرقامها المبيّنة.

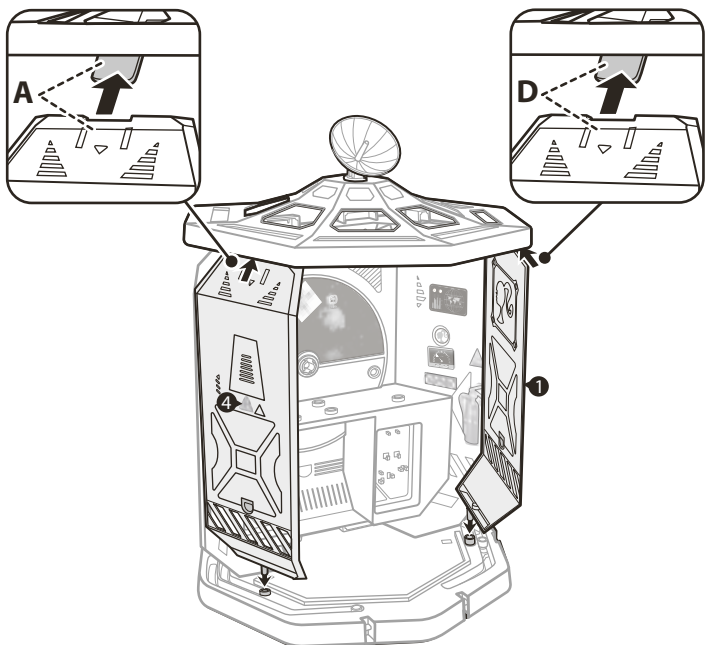
1



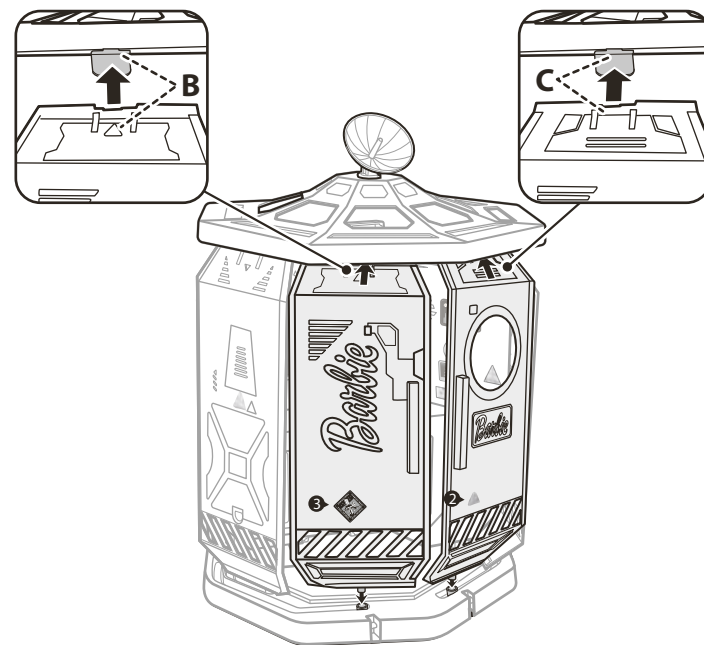
2



3



4



5

